

## هر چند وقت یک بار در محدوده پروژه مشروط تحصیلی مخصوص خارجی ها پرداختی دریافت خواهیم کرد؟

1- پرداختی ها در چهارچوب پروژه کمک های مشروط تحصیلی مخصوص خارجی ها برای اطفال که به شکل دوامدار راهی مدرسه باشند برای هر ماه حساب شده و به کیزیلای کارت آنها پرداخت میشود.

2- در صورت که واجد شرایط پروژه شمرده شدید و برای مدت که اطفال خود را به شکل دوامدار راهی مدرسه کنید این کمک ها در هر دو ماه یک بار به کارت شما وارد خواهد شد. (پرداختی ها در ماه های جنوری، مارچ، می، جولای، سپتامبر و نوامبر پرداخت میشود).

3- پرداختی ها در کارت صاحب حق براساس کلاس اطفال شما و جنسیت اطفال شما ممکن است متفاوت باشد:

**در چهارچوب این پروژه کمک ها براساس جنسیت و سن اطفال متفاوت است.** می توانید از طریق پیوندی که روی صفحه نمایش شما ظاهر می شود، با اشاره دوربین گوشی به سمت کد QR، به جزئیات مبلغ کمک دسترسی پیدا کنید.



مقدار کمک برای دانش آموزان مهدکودک، دبستان، راهنمایی و دبیرستان متفاوت است.

خانواده های که از کمک های سازگاری اجتماعی و کمک های متمم سازگاری اجتماعی استفاده میکنند وبه شکل منظم طفل/ اطفال خود را راهی مدرسه میکنند همچنان میتوانند برای پروژه کمک های مشروط تحصیلی مخصوص خارجی ها طلب درخواست کنند.

کمک ها در کیزیلای کارت شما فقط برای ماه های که اطفال خود را به شکل دوامدار راهی مدرسه کردید پرداخت میشود.

شما می توانید از طریق کانال های ارتباطی رسمی برنامه های کیزیلای کارت که در بروشور مشخص شده است به اطلاعات به روز در مورد مبالغ پشتیبانی دسترسی داشته باشید.

## شرط حضور در مدرسه چیست؟

شرط حضور و غیاب به این معنی است که فرزند شما نباید بیش از 4 روز در ماه بدون عذر از مدرسه غیبت کند (به استثنای موقعیت هایی که با سند رسمی ثابت شده باشد).

## کمک در چهارچوب پروژه مشروط تحصیلی مخصوص خارجی ها را به چه شکل میتوانم استفاده کنم؟

شما می توانید مبالغ پرداخت کمک های مشروط تحصیلی مخصوص خارجی ها را که به حساب شما واریز می شود هر دو ماه یکبار برای هر فرزند خانواده که به طور منظم به مدرسه می رود، به صورت رایگان از دستگاه های خودپرداز هالک بانک، زراعت بانک و وکف بانک برداشت کنید یا از آنها در دستگاه های POS در تمامی مغازه های ترکیه استفاده کنید. مبالغ 10 لیر و بالاتر را می توان از دستگاه های خودپرداز برداشت کرد، در حالی که مبالغ کمتر از 10 لیر فقط برای خرید در مغازه ها قابل استفاده است.

**به یاد داشته باشید:** اگر به مدت 3 ماه کیزیلای کارت خود را از شعبه هالک بانک مربوطه دریافت نکنید و / ویا از مبلغ واریز شده به کیزیلای کارت خود به مدت 6 ماه استفاده نکنید، وجه شما توسط سیستم برداشت می شود و به کارت شما بازگردانده نمی شود.

## پروژه کمک های مشروط تحصیلی مخصوص خارجی ها توسط چه کسی تامین مالی می شود؟

پروژه کمک های مشروط تحصیلی مخصوص خارجی ها توسط اتحادیه اروپا تامین مالی می شود و با همکاری وزارت خانواده و خدمات اجتماعی و هلال احمر ترکیه انجام می شود.



This project is funded by the European Union.  
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
هذا المشروع تم تمويله من قبل الاتحاد الأوروبي



## پروژه

## کمک های مشروط تحصیلی مخصوص خارجی ها (YŞEY)



برنامه های پشتیبانی مبتنی بر پول نقد کیزیلای کارت



دوشنبه الی جمعه  
08.00 - 18.00

شنبه  
09.00 - 13.00

ترکی · عربی · فارسی · انگلیسی · پشتو

با ما در ارتباط شوید



[www.facebook.com/Kizilaykart.Programlari](https://www.facebook.com/Kizilaykart.Programlari)

[www.kizilaykart.org](https://www.kizilaykart.org) | Youtube: KIZILAYKART

برای کسب اطلاعات بیشتر، انتقال شکایات و نظرات خود در مورد پروژه کمک های مشروط تحصیلی مخصوص خارجی ها می توانید با مرکز تماس هلال احمر 168 که خدمات رایگان ارائه می دهد تماس بگیرید.

## پروژه یی شی چیست؟

کمک های آموزشی مشروط برای خارجی ها یک پروژه کمک نقدی مشروط است که به خانواده های آسیب پذیر کمک نقدی ارائه می دهد تا فرزندان در سن مدرسه خود را به طور منظم به مدرسه بفرستند.

پروژه کمک های مشروط تحصیلی مخصوص خارجی ها از سال 2017 تا این دم در حال انجام است؛ تمام کودکانی که در مراکز آموزش رسمی تحصیل می کنند و دارای شناسنامه ای باشند که با شماره 9 آغاز میگردد، می توانند از این کمک ها بهره مند شوند.

پرداخت های نقدی در محدوده طرح هر دو ماه یکبار برای هر کودک از مهدکودک تا پایه دوازدهم به شرط حضور منظم در مدرسه (اگر در اوقات که مدرسه باز باشد بیش از 4 روز در هر ماه غیبت نداشته باشد) ارائه می شود.

## برای پروژه کمک های مشروط تحصیلی مخصوص خارجی ها کی می توانند درخواست کمک کنند؟

تمام خانواده هایی که فرزندان شان در سن مدرسه هستند، ثبت نام MERNIS خود را تکمیل کرده اند و شماره شناسایی دارند که با 9 شروع می شود، می توانند برای پروژه کمک های مشروط تحصیلی مخصوص خارجی ها درخواست دهند. استحقاق بر اساس معیارهای یکسان برای هر متقاضی ارزیابی می شود.

## شرایط درخواست برای پروژه کمک های مشروط تحصیلی مخصوص خارجی ها چیست؟

تمامی اعضای خانواده باید در ترکیه ثبت نام کرده باشند.

با شماره شناسایی که با 9 شروع می شود در اداره مهاجرت ثبت نام کرده باشند.

خانواده باید درآمد منظمی نداشته باشد. (همچنان شامل هر گونه دارایی درآمدزا نباید باشد).

هیچ یک از اعضای خانواده باید تامین اجتماعی نداشته باشد.

خانواده باید حداقل یک فرزند در مدرسه دولتی داشته باشد.

## به چی شکل میتوانم به کمک های مشروط تحصیلی مخصوص خارجی ها در خواست دهم؟

### اداره مهاجرت استانی

مراحل ثبت نام رسمی را در اداره مهاجرت استانی تکمیل کنید و کارت شناسایی خود را که با عدد 9 آغاز میگردد دریافت کنید. آدرس خود را در اداره مهاجرت استانی / اداره جمعیت ثبت کنید.

### بنیاد همبستگی و کمک های اجتماعی (SYDV) مرکز خدمات هلال احمر ترکیه (HM)

به بنیاد همبستگی و کمک های اجتماعی یا مرکز خدمات شهرستان خود رفته و فرم درخواست را برای تمامی اعضای خانواده پر کنید. به منظور جلوگیری از قطع کمک های خود در صورت انتقال به آدرس دیگری، لطفاً آدرس جدید خود را فوراً به بنیاد همبستگی و کمک های اجتماعی یا مرکز خدمات هلال احمر ترکیه استان/منطقه خود اطلاع دهید.

### نتیجه درخواست شما از طریق پیامک به تلفن همراه شما ارسال می شود.

نتیجه درخواست شما طی 5 الی 12 هفته از طریق پیامک به تلفن همراه ثبت شده در سامانه برای شما اطلاع رسانی خواهد شد.

اگر در عرض 12 تا 5 هفته پیامکی دریافت نکردید، با مرکز تماس هلال احمر 168 که خدمات رایگان ارائه می دهد تماس بگیرید تا از نتیجه درخواست خود مطلع شوید.

شماره تلفن شما باید به روز باشد تا بتوانیم نتیجه درخواست شما را به اطلاع شما برسانیم و بتوانید از تمام اطلاعات پروژه مطلع شوید. شماره تلفن ها فقط در بنیاد همبستگی و کمک های اجتماعی یا مرکز خدمات به روز می شوند.

### بانک

در صورت پذیرفته شدن درخواست شما، ذینفع می تواند کیزیلای کارت خود را با ارائه شناسنامه که با شماره 9 آغاز میگردد از شعبه هالک بانک که از طریق پیامک ارسال می شود، دریافت کند.

افراد که در حال حاضر از کیزیلای کارت استفاده می کنند از همان کارت خود استفاده خواهند کرد.

\*معمولاً حق داشتن کارت پروژه کمک های مشروط تحصیلی مخصوص خارجی ها به مادر داده می شود. با این حال؛ دارنده کارت مشترک برای کسانی که از پروژه کمک های مشروط تحصیلی مخصوص خارجی ها بهره مند می شوند یا برای آن درخواست می کنند به همراه یکی از پروژه های کمک های سازگاری اجتماعی (SU) یا کمک های سازگاری اجتماعی تکمیلی (T-SUY) تعیین می شود. دارنده کارت مشترکی که باید تعیین شود می تواند مادر، پدر یا هر بزرگسال دیگری در خانواده باشد.

این نشریه با کمک مالی اتحادیه اروپا تهیه شده است. فقط اداره کل هماهنگی کمک های اجتماعی و هلال احمر ترکیه مسئولیت محتوای این نشریه را بر عهده دارند. این محتوا لزوماً منعکس کننده دیدگاه ها و نگرش های اتحادیه اروپا نیست.

برای اطلاعات بیشتر، لطفاً از صفحه وب رسمی فیس بوک ما دیدن کنید.